



Intervallrelais

ACHTUNG! Das Intervallrelais C-IV ist nur in Verbindung mit dem Nachlaufrelais (C-NR, C-NR/7) verwendbar.

Mit dem Intervallrelais schaltet sich der Lüfter selbstständig nach Ablauf der Intervallzeit (IZ) ein, läuft dann die Betriebszeit (BZ) und schaltet dann ab. Wird während der Betriebszeit (BZ) der Lüfter über den Lichtschalter eingeschaltet, gelten die Einstellungen des Nachlaufrelais C-NR. Nach Beendigung des Vorganges setzt der Lüfter fort, wo er durch den Lichtschalter unterbrochen wurde. Weiters lässt sich die Betriebsart (BA), Vollast oder Teillast, während der Betriebszeit einstellen.

Relais à intervalle

ATTENTION! Le relais à intervalle C-IV ne peut être utilisé qu'avec le relais de poursuite (C-NR, C-NR/7).

Avec le relais à intervalle, le ventilateur s'allume de lui-même une fois le temps d'intervalle (IZ) écoulé, fonctionne pendant la durée de service (BZ) pour s'éteindre ensuite. Quand on allume le ventilateur avec le commutateur d'éclairage pendant la durée de service (BZ), les réglages du relais de poursuite M-NR s'appliquent. Une fois le processus terminé, le ventilateur reprend là où il a été interrompu par le commutateur d'éclairage. En outre, il est possible de régler le mode de service (BA), la pleine charge ou la charge partielle pendant la durée de service.

Intervalové relé

POZOR! Intervalové relé sa dá použiť len v spojení s dobehovým relé (C-NR, C-NR/7).

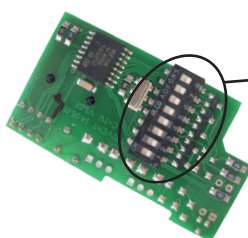
Pomocou intervalového relé sa ventilátor samočinne zapína po uplynutí doby intervalu (IZ), je v chode počas doby prevádzky (BZ) a potom sa vypína. Ak sa počas doby prevádzky (BZ) zapne ventilátor svetelným vypínačom, platia nastavenia dobehového relé C-NR. Po ukončení postupu pokračuje ventilátor tam, kde bol prerušený svetelným vypínačom. Okrem toho môžete počas prevádzky nastaviť druh prevádzky (BA), a to plné zaťaženie alebo čiastočné zaťaženie.

Časové relé

POZOR! Časové relé C-IV se smí použít jedině ve spojení s dobehovým relé (C-NR, C-NR/7).

S časovým relé se ventilátor zapne automaticky po uplynutí nastaveného doby (IZ), poté běží po dobu chodu (BZ) a pak se vypne. Pokud během doby chodu (BZ) dojde k zapnutí ventilátoru světelným vypínačem, uplatní se nastavení dobehového relé C-NR. Po skončení působení dobehového relé naváže chod ventilátoru na okamžik, kdy byl přerušen světelným vypínačem. Dále lze za chodu nastavit provoz (BA) na plný výkon nebo dílčí výkon.

Fig. 1



DIP-Schalterleiste auf C-IV

	1	2	3	4	5	6	7	8
ON	☐	☒	☒	☐	☐	☐	☒	☐
OFF	☒	☐	☐	☒	☒	☒	☐	☒

Betriebsart - BA		
	☒ ON	☐ OFF
DIP-Switch 1	TL	VL

*Nur bei LIMODOR F/M mit Grundlast (2-stufig) möglich.

z.B.: LIMODOR F/M 60/40, F/M 100/40

Betriebszeit - BZ [min]		
	☒ ON	☐ OFF
DIP-Switch 2	10	0
DIP-Switch 3	20	0
DIP-Switch 4	40	0

Intervallzeit - IZ [h]		
	☒ ON	☐ OFF
DIP-Switch 5	1	0
DIP-Switch 6	2	0
DIP-Switch 7	4	0
DIP-Switch 8	8	0

Interval relay

IMPORTANT! The interval relay C-IV can only be used in connection with the overrun relay (C-NR, C-NR/7).

With the interval relay the fan will automatically start after the interval time (IZ) has elapsed, run for the duration of the operating time (BZ) and then stop. The total time is the sum of the individual DIP switches. If during the operating time (BZ) the fan is switched on via the light switch, then the settings of the overrun relay C-NR apply. On completion of this operation the fan will continue from the point where it was interrupted by the light switch. Operating mode (BA), full load or partial load, may also be selected during the operating time.

Relé di intervallo

ATTENZIONE! Il relé di intervallo C-IV può venir utilizzato solo in combinazione con il relé automatico (C-NR, C-NR/7).

Con il relé ad intervalli il ventilatore si accende automaticamente una volta trascorso il periodo di intervallo (IZ), quindi si attiva il periodo di funzionamento (BZ), infine esso si spegne. Se durante il periodo di funzionamento (BZ) il ventilatore viene acceso mediante l'interruttore della luce, varrà la regolazione del relé automatico C-NR. Una volta conclusosi il ciclo, il ventilatore continua a funzionare dal punto in cui era stato interrotto dall'interruttore della luce. Inoltre il tipo di funzionamento (BA) carico totale o parziale può venir regolato durante il funzionamento.

Intervalni rele

POZOR! Intervalni rele C-IV se sme uporabljati izključno z zakasnilnim relejem (C-NR, C-NR/7). Z intervalnim relejem se zračnik po poteku intervalnega časa (IZ) samodejno vklopi, obratuje v skladu z obratovalnim časom (BZ) in se nato samodejno izklopi. Če med obratovalnim časom (BZ) vklopite zračnik s pomočjo stikala za luč, veljajo nastavitve zakasnilnega releja C-NR. Zračnik nadaljuje po končanem postopku svoje delovanje na točki, kjer je bilo le-to s pritiskom na stikalo za luč prekinjeno. Nastavitev obeh načinov obratovanja (BA), polna zmogljivost ali delna zmogljivost, je možna tudi med obratovalnim časom.

Intervallum-relé

FIGYELEM! Az M-IV intervallum-relé kizárólag az (C-NR, C-NR/7) utánfutás-relével összekapcsolva alkalmazható.

Az intervallum-relével a ventilátor magától bekapcsol az intervallum-idők (IZ) leteltével, ezután folytatódik az üzemidő (BZ), majd kikapcsol. Amennyiben az üzemidő (BZ) alatt a világításkapcsoló bekapcsolja a ventilátort, az C-NR utánfutás-relé beállítási érvényesülnek. A folyamat befejeződését követően a ventilátor ott folytatja a működését, ahol a világításkapcsoló azt megszakította. Az üzemmódot (BA), részterhelést vagy teljes terhelést be lehet állítani az üzemidő közben.



CE     IP X5 

